Scanner: EK Black
Translator: EK Black
Additional Translations: Hawkie
Editor: Tamerlane
Proofreader: MK
QC: Nhi

Please support the manga-ka by purchasing a copy of their manga.

WE ARE GATHERED HERE TO CELEBRATE THE BIRTHDAY OF PRESIDENT KAI,
LEADER OF SHABIS COMPANY.
王子と会食 初年度

...
LET US BEGIN
THE CELEBRATION OF THIS DAY WITH...
...
A TOAST!!

CHEERS!
CHEERS!
TINKLE
TINKLE
EVEN ONE TIME, AFTER ALL.
PRESIDENT! OUR BEST WISHES AND MANY HAPPY RETURNS!
BEST WISHES, PRESIDENT!!
SO YOU COULDN'T SAY "LIKE"

President's office
Boom sha sha boom sha sha
Shalalala
HMM, IT'S DIFFER-ENT...
Shalalala
SEVEN TO THE LEFT.
Boom sha sha boom
SPINS
ONE TO THE RIGHT.
Shalalala Boom sha sha boom
THE ARRIVAL OF THAT DAY WAS RATHER INEVITABLE.
PERHAPS FROM THE FIRST MEETING
DON'T MOVE.
TAP
WE UNDERSTOOD EACH OTHER.

SHA-LA-LA
SECONDS BECAME LONGER AND LONGER, NEARING INFINITY.
LA-LA-LA
PRESIDENT KAI...
WHAT ABOUT THE PARTY?
THEN,
...
COME OUT.
YOU DIDN'T PLAN
IN THAT MOMENT I PRAYED FOR THE THING THAT JUST WOULDN'T COME.
HE ALWAYS THOUGHT
FOR THIS KIND OF "TODAY" DID YOU.
THAT EVERY-THING WAS ABOUT HIM.

As the spring days of May arrived, London's Hyde Park celebrated the opening of the Crystal Palace. The first ever World Fair began to great popularity; more than six million people came to visit it. The Mechanics Department was led by our innovative Shabis and the long-established Knight of the Baskervilles. The unveiling of the fall product line was eagerly awaited.

First episode of new series

河井英杞
Hideki Kawai presents

*chapter:01 [Yuki]
PRESIDENT KAI...
KNOCK KNOCK
THERE'RE SOME URGENT DOCUMENTS FOR YOUR INSPECTION HERE BEFORE WE ACCEPT...
President's office
OPENS
EXCUSE ME.
PRESIDENT KAI?
SILENCE...
empty
Unfinished work
BREEZE
TWITTER
TWITTER...

THE FINAL "MACHINE DEPARTMENT" HAD NOT FINISHED UNVEILING ALL ITS PRODUCTS, AND THE ANTICIPATION WAS BUBBLING IN THE STREETS.
WORLD'S FAIR ENCOMPASSED THE "RESOURCES", "CRAFT WORKS", "CARVING AND MODELLING ARTS" DEPARTMENTS.
THAT... LITTLE BRAT!
HE DID IT AGAIN!
BACK THEN,
AH, YUKI-CHAN. THE PRESIDENT'S PROBABLY IN THE DEVELOPMENT DEPARTMENT AGAIN?
LOOKING FOR THE PRESIDENT AGAIN? ALWAYS SO SERIOUS
HEY, YUKI!
BACK THEN
I WAS LOST IN A WHIRLPOOL. THE SHABIS COMPANY WAS NO EXCEPTION...
BECAUSE .. THIS COOLANT SEAL SEEMS TO BE TOO SMALL?
... THANKS
GOOD LUCK!

Machine development department

...
DON'T YOU THINK THAT'S A LITTLE TOO MUCH?
OI OI, MR. PRESIDENT.. THAT'S A LITTLE EXCESSIVE.
IS IT GOOD TO PUT THIS CYLINDER IN HERE? 12
AH, NOW IT'S GETTING BETTER-
THUMP
...
EH
THANKS FOR THE PRAISE
UWAA! PRESIDENT, AMAZING!
NOOO, THIS IS THE WORK OF A GENIUS.
TRULY FANTASTIC DESIGN!!
Amazing!
HEY, YOU'RE STRONGER THAN YOU LOOK.
BY THE WAY.. WHEN YOU CAN, IT'D BE GOOD TO RETURN TO THE OFFICE, WOULDN'T IT?
NO PROBLEM
AH.
YUKI.
AHEM.

UNLESS YOU HAVEN'T READ THE LATEST NEWS? CAN IT BE?
THIS IS COMPLEX STUFF! THE PRESIDENT HAS TO HELP US
AAH! YUKIIII!
YEAH. YEAAAAH.
BYE.
My fault
PLEASE RETURN TO INSPECT THE DOCUMENTS CONCERNING THE SUB-LET FACTOR MERGER MOTIONS
Come on Come one.
DRAAAAAAAAG
SOCK
IF YOU DON'T HAVE MORE SELF-CONFIDENCE THEN YOU MIGHT AS WELL JUST GIVE UP ON THE CONTEST.
IF PRESIDENT ISN'T HERE THEN WE'LL LOSE FOR SUREEEEEE
It's true Yukii
BUT THAT'S SO MEAN!!
Huh! President-sama! Yuk the Great!
...
Fading
DOWN WITH THE FADING BASKERVILLES!
DOWN WITH S. BASKERVILLE!
BOO!
BOO!
BUT... THE WORLD'S FAIR GOLD MEDAL DEPENDS ON KEEPING THE FACTORY FROM COLLAPSING THE BASICS
No way around it...
PLEASE JUST LET HIM TELL US WHERE TO PUT THE CYLINDERS!!
the... the cylinder...
WE WOULD LIKE TO STAY BUT IT IS IMPOSSIBLE
YOU THINK I WENT TOO FAR?
FULL.
"I" WENT TOO FAR!
...
HMMPH.

"WE WOULD LIKE TO STAY BUT IT IS IMPOSS-IBLE?"
"DID I GO TOO FAR...?"
"SHINE."
ENOUGH! STOP! THERE'S BUSINESS TO ATTEND TO!!
YUKI-CHAN PLEEASE!!
WHAAAT?
SOS
STRUGGLE
...
Smiled a little bit! Making fun of me!
Hmph
...
BE QUIET, LITTLE BOY!
WHAT THE HECK!
THE STEREO-TYPICAL SECRETARY APPEARANCE
Kyaa-kyaa-kyaa
Don't forget I'm carrying you like this!
FUU
NAH...

HE, WITH HIS TALENTS, FOUNDED HIS OWN COMPANY,
HE ALWAYS SURPRISED ME
YOU THINK... IT'S GOOD. REALLY?
THIS COMPANY, LED BY THIS SMALL BOY AS PRESIDENT.
PRESIDENT KA...
AND USED HIS ABILITIES TO BUILD THIS GREAT FACTORY.
IF IT'S OKAY, CAN YOU LET ME DOWN NOW?
YUKI...
TAP
TAP
BUT AS FOR ME,
...
...

MY FIRST MEMORIES
WERE LONELY STREETS IN THE SLUMS, NO THE DARK, DAMP EAST END DOCKS.
BUT IN THE NEXT MOMENT... THE BRIGHT GLEAM OF THE WATER'S SURFACE CAUGHT MY EYE.
SO I BUILT MY LIFE ON LIES, IGNORING CONSE-QUENCES.
SO IT WAS.
THEN QUICKLY I KNEW THAT I, BORN OF THE FOREST, HAD NO ONE TO COMFORT ME.
GIVING HIM MY FILTHY LIES IS SIMPLY NECESSARY. I HAVE NO OTHER MOTIVES.
OH— LOOK UP THERE
IT'S THE FLIGHT EXPERI-MENT..
LIES COME SWIFTLY FULL CIRCLE BACK TO ONE'S SELF.
LOVING EVERY ONE.
LYING TO EVERY ONE.

IT'S DESTINED
YOU LIVE A DIFFERENT LIFE.
YUKI CHA...N!
THAT THE DISTANT STORY OF THE FUTURE WILL COME TO PASS
?
STICK OUT YOUR HAND?
Like this?
TAP
TAP
TAP

IT'S YUMMY.
Chocolate
IS THIS ALL RIGHT?
OF COURSE OF COURSE AFTER ALL WE'D BOUGHT THEM TO BE EATEN, SO PLEASE
Already started eating
Do us the honor
AH, MR PRESIDENT. You're here too?
YEP, RIGHT HERE
WELL, USUALLY THE HEAVY-MACHINERY PRODUCTS GET MORE ATTENTION
A lot of people want to look at them and gawk
SO, WITH THOSE WORDS AND THOSE THOUGHTS, LET'S RETURN TO YOUR OFFICE
THERE'S ALREADY A SENSE OF CELEBRATION IN THE FACTORY
It's all because these development department people are so excited about the exhibition
SPLASH
SPLASH
THIS WORLD'S FAIR EXHIBITION, ASIDE FROM EARNING LOTS OF PEOPLE LOTS OF MONEY
ARE GAMBLING ON WHO WILL WIN THE GOLD MEDAL
EVERY DAILY PAPER'S SPENDING ALL ITS MONEY ON COVERING IT, PEOPLE IN THE STREETS
THE GREAT EVENT INDEED?
SO THAT... YOU MEAN THE GREAT EVENT OF THE WORLD'S FAIR EXHIBITION?
...
IS A GOOD WAY TO SHOW THE POWER OF THE TOP COMPANY OF THE BRITISH INDUSTRY WHICH IS ALREADY THE TOP OF THE WORLD'S INDUSTRY... NAMELY,

THE BASKERVILLES
BUT WE'LL TAKE THEIR MEDAL FROM THEM.
HENCE THE EFFORT OF PUTTING OUT THIS PRODUCT, ALL THESE TRIALS...
PLUS THERE HAVE BEEN STORIES OF COMPANY SPIES...
...
...
SWALLOWS...

MAYBE WELL THERE REALLY ARE SPIES!
HA HA HA HA!!
HA HA HAHA HAHAHA HAHAHA HA
What are you talking about...?
HAHA HAHA HA!!
AHAHAH AHAHA HA!!
IS HE AN IDIOT...?
CRUSH!
CRUSH!
...
...
GOOD DAY.
...
AH, MR PRESIDENT. GOOD DAY.
TURNS
SO THEN... THE WORLD'S FAIR EXHIBITION PRODUCT... AM I ALLOWED TO KNOW ITS SECRET IDENTITY?

...
...
YOU WANT ME TO TELL YOU?
WELL, YES...
ISN'T IT NATURAL TO BE CURIOUS ABOUT IT?
AFTER ALL, IT'S A SECRET THAT ALL OF LONDON, INCLUDING THE SPIES, KNOW OR WILL SOON FIND OUT
...
I SEE...
YOU'RE A SPY!
!
PAT

HA! GOTCHA.
Ah Shoot!
...
SPL
UHHHH
ASH
YOU...
YOU...!
HA HA HA.
JOKING JOKING
AH, GEEZ
Now it all has to be thrown away.

ビーボーイコミックス
デビル×デビル
でまえ・おいの最高が最低な天使に出逢い
だ！それぞれ心を利用した最低王子様。
沢内サチヨ

THAT FRAGILE TIE BETWEEN US
HE DIDN'T REALLY WANT TO STOP TIGHTENING
HE KNEW HE WAS TIGHTLY BOUND BY THE EXCHANGE OF LIES.
WITHOUT UNDERSTANDING IT.
I WATCHED THE SKY..
AH, PRESIDENT! It's dangerous there
AND

AH!
SPLA
SH
WAAA!
NO, MR. PRESIDENT!!
WITHOUT UNDERSTANDING IT

Beautiful Soup Scanslation Group
http://possible-soup.net
#possible-soup@irchighway.net
Yahoo! Group: http://groups.yahoo.com/group/beautifulsoup/